



Схемата отразява връзката на М (Ме – аз, Ego) с три възходящи и три низходящи поколения. За него всички мъже от второ и трето възходящо поколение са П (Пану - дядо), а всички жени от същите поколения са пл (пурани дей – стара майка). Според някои респонденти е възможно към мъжа от това поколение да се обърнеш с “пурено даде” (стари татко), а към жена му с “мама” или с българското “бабо”.

С изключение на Д (Дад - баща), всички мъже от първо възходящо поколение са К (како), косто на български се превежда с чичо, вуйчо, свако, леслин, тетин или калско – в зависимост от линиджа, вида на връзката (съребрена или сватовство) и локалният диалект. Подобно на това, с изключение на д (дей - майка) всички жени са бб (биби) – леля, вуйна, стринка, тетка или чина.

В поколението на protagonista роднините му по съребрена линия от втора степен са наричани съответно Пр (праал - брат) и пе (пей - сестра), а обръщението към по-възрастните е нане (батко) и лале (кака). При роднините по съребрено сватовство<sup>18</sup>, съпругът на пей е Ж (жамутро - зест), а съпругата на прал с бр (бори – снаха). Роднините от

<sup>18</sup> Използвам термина съребрено сватовство, за да обознача роднинството на ego, със съпругата на брата или съпруга на сестрата. По-долу ще се прави разлика от пряко сватовство – родството на ego с брата и сестрата на съпруга или съпругата.